

**LA LINEA**  
 Oficinas y Talleres:  
**GIBRALTAR**, 27, 29 y 31  
 Teléfonos:  
 Dirección..... 76 14 78  
 Administración. 76 14 76  
 Redacción, Talleres 76 14 77  
**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Crísto. 8 - Flno: 67 20 28

# A P R E A

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Martes, 20 de Enero de 1970  
 Editor - Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**  
 Año XIV-núm. 3.103  
 Dep. Legal. CA.77.- 1958.  
 PRECIO: 3 PESETAS

## Sorpresa y disgusto español por las maniobras inglesas en GIBRALTAR

LOPEZ BRAVO SE LO HIZO SABER AL EMBAJADOR BRITANICO  
 El ministro español salió después para EL CAIRO

Madrid, 19.-(Cifra). A las 11,30 de la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial al embajador del Reino Unido en Madrid, señor Russell, para manifestarle, en nombre del Gobierno español, su profunda sorpresa y disgusto por las maniobras navales que la flota británica se propone realizar en Gibraltar y de las cuales el Gobierno inglés había informado oficialmente a las autoridades españolas.-

**LOPEZ BRAVO, A EL CAIRO**  
 Madrid, 19.-(Cifra). El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, emprendió a primeras horas de esta tarde viaje aéreo con destino a El Cairo, via Roma, con objeto de visitar oficialmente la República Árabe Unida durante cuatro días.  
 El señor López Bravo es portador de un mensaje personal del Jefe del Estado para el presidente Nasser.

Como ya informó anteriormente Cifra, además de las entrevistas que en el orden político sostenga el señor López Bravo con el primer mandatario de aquel país árabe se, entrevistará asimismo con su colega de Egipto, señor Riad, y con el consejero personal del presidente Nasser para Negocios Extranjeros, señor Fawzi, quien en la primavera pasada estuvo en Madrid enviado por el primer mandatario de la R.A.U.  
 (Pasa a página 7)

## Reunión de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos de la zona

Los alcaldes informaron de los daños ocasionados por las recientes lluvias

Poco después de las 5 de la tarde de ayer lunes, en el Salón de Actos de Algeciras se reunió la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, presidiendo el general gobernador militar de la zona, don Francisco Casaldueiro Marti, a quien acompañaba el gerente del Plan de Desarrollo, don Miguel Roure Linhoff, asistiendo los delegados oficiales de los distintos Ministerios y los alcaldes de la zona.  
 En primer lugar, se comunicó a la Comisión, la adjudicación de las obras de ampliación del

Hospital Municipal de La Línea de la Concepción  
**INFORME DE PROYECTOS DE INDUSTRIAS AGRARIAS**  
 Fueron informados favorablemente, los proyectos de instalación de las siguientes industrias agrarias: Fábrica de concentrados de proteínas vegetales para piensos, y Serrería de Madera "Cemasur". A la segunda se le recomienda que se sitúe en Castellar o Jimena de la Frontera, por ser eminentemente agraria.  
 (Pasa a página 6)

## U Thant asegura que no existe hambre en Biafra

"INCLUSO SE HA ESTABLECIDO LA FRATERNIZACION ENTRE LOS PUEBLOS"

Paris, 19.-(Efe). "Es inexacto que exista hambre en Biafra y las informaciones que he recogido en Lagos son muy distintas a las que han sido publicadas", ha declarado esta noche, en Paris a su llegada de Nigeria, el secretario general de las Naciones Unidas, UThant.  
 U Thant dijo que en Lagos ha recibido informaciones precisas al respecto, de su representante especial y del representante de la Liga de la Cruz Roja.  
 Por otra parte, el secretario general de la ONU, dijo que todos los jefes de Estado africano a los que había visitado en su reciente periplo por Africa, sin excepción, habían tenido palabras amables hacia el Jefe del Estado nigeriano, general Gowon.  
 "La situación en la zona de combate, en Nigeria, es pacífica, e incluso, se ha establecido la fraternización entre las poblaciones, comprendidos ibos y fuerzas armadas", agregó el secretario de las Naciones Unidas.  
 "Nadie detesta más ni condena más la violencia, el odio y la guerra que yo", dijo U Thant, lamentándose de que las palabras que él ha pronunciado en diferentes capitales africanas, durante su reciente periplo, hayan sido deformadas.-

cientemente periplo por Africa, sin excepción, habían tenido palabras amables hacia el Jefe del Estado nigeriano, general Gowon.  
 "La situación en la zona de combate, en Nigeria, es pacífica, e incluso, se ha establecido la fraternización entre las poblaciones, comprendidos ibos y fuerzas armadas", agregó el secretario de las Naciones Unidas.  
 "Nadie detesta más ni condena más la violencia, el odio y la guerra que yo", dijo U Thant, lamentándose de que las palabras que él ha pronunciado en diferentes capitales africanas, durante su reciente periplo, hayan sido deformadas.-



Durante la reunión celebrada ayer por la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos, en Algeciras, el general gobernador y el gerente del Plan de Desarrollo examinan unos documentos, que también observan los alcaldes de Algeciras y La Línea.- (Foto Salcedo)

## Tiene en su casa veinte lobos



John Jarris, en su casa de Oakland (California), junto a uno de sus lobos, llamado "Jethro", conversa con los periodistas después de haber sido denunciado por los periodistas por tener 21 lobos como animales domésticos en su casa. (Foto Upi-Cifra).

## ALEMANIA ESTE, DISPUESTA A NEGOCIAR CON BONN

Willy Brandt le propondrá su iniciación dentro de unos días

Bonn, 19.-(Efe-Reuter). El Gobierno de Alemania Occidental reveló hoy que el dirigente comunista alemán oriental, Walter Ulbricht, ha expresado la disposición de su Gobierno para iniciar conversaciones con Bonn.  
 El portavoz oficial del Gobierno de Bonn, Conrad Ahlers, declaró en conferencia de Prensa que el canciller Willy Brandt continuará con su programa de proponer conversaciones al Gobierno del Berlín Este.  
 Ahlers declaró a los informadores que esperaba que las propuestas del canciller sean comunicadas a los dirigentes comunis-

tas alemanes en el curso de la presente semana.  
 "El gobierno federal añadió el portavoz dando lectura a una comunicación preparada de antemano—tiene la impresión de que, a pesar de las extrañas declaraciones históricas y políticas de Ulbricht, éste ha confirmado la disposición de su gabinete para entablar conversaciones con el Gobierno federal".  
 "Por consiguiente, el canciller propondrá en los próximos días, tal como lo anunció en su informe sobre el estado de la nación, la iniciación de negociaciones a la República Democrática alemana".

—¿Quién ha intentado alguna vez hablar con el cerebro?  
Si: hablar con el cerebro, tal como suena. Mucha gente supone que es broma, pero hoy día es un hecho factible. Un físico americano de 34 años, el doctor Edmond Dewam lo ha demostrado y perfeccionado sin dejar lugar a dudas.

Este doctor, puede encender o apagar las luces, enviar mensajes en morse sin más movimiento que un leve parpadeo o el cambio de posición de un músculo. Todo esto gracias a las ondas cerebrales. Este trabajo lo desarrolla en los laboratorios de investigación "Cambridge", de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, en Massachussets.

**LAS ONDAS "ALFA"**

Su trabajo consiste, generalmente, en el uso de un cerebro electrónico al que suministra datos matemáticos sobre nuevos proyectos de interés para las Fuerzas Aéreas, pero el doctor Dewam siempre le apasionó sobradamente, el estudio del cerebro humano.

Cierto día, visitando un hospital, registró sus ondas cerebrales en un electroencefalograma, descubriendo que una de ellas, la onda conocida como Alfa, era muy fuerte. También

# El lenguaje del cerebro es un hecho

## Las nuevas aplicaciones de las ondas "ALFA", semejantes a la telequinesia

descubrió que podía emitirla o no, según su voluntad.

"Mucha gente tiene una fuerte ritmo alfa"—dice Dewam—, aunque la única manera de averiguarlo es registrando sus ondas. Se puede hacerlas emitir cerrando los ojos y relajándose, a la vez que se deja el cerebro en una especie de sueño. Se cesa de emitir las ondas concentrando los pensamientos en algún objeto o tratado de ver a través de los párpados. No se tarda mucho en aprender a hacerlo".

Edmond Dewam, a la vista de estos resultados, pensó en utilizar el poder para un uso práctico en vez de simple computador. Dewam comenzó a construir un aparato que, al detectar las ondas eléctricas de la mente, filtrase las ondas Alfa y las amplificase, traduciéndolas a un lenguaje comprensible.

Realizó personalmente esta experiencia. Para ello conectó el aparato a su cerebro mediante dos ventosas de caucho colocadas en las sienes. Inmediatamente después, conectó el conmutador a una lámpara eléctrica y se relajó. La luz se apagó. Cuando se concentró su mente, la luz volvió a encenderse y, así sucesivamente, en respuesta a sus pensamientos.

**"MANDO" A DISTANCIA**

Su siguiente paso consistió en conectar las ventosas a su ama de llaves y le dijo que probase a hablar con el cerebro. Después de unos pocos minutos de práctica, la mujer fue capaz de exteriorizar su pensamiento a través del código morse, "puedo hablar" fueron las palabras que pronunció con la ayuda de una máquina.

"Empleó tres minutos en enviar este mensaje tan simple, comenta el doctor Dewam. Pero estoy seguro de que este tiempo puede rebajarse completamente. he repetido el experimento muchas veces, algunas ante público: uno de los asistentes tenía que decir "ahora", cuando quería que la lámpara se encendiese o apagase. Por supuesto que el experimento siempre tuvo éxito".

El doctor Dewam cree que las ondas cerebrales son capaces de muchas cosas más, además de cerrar o abrir un conmutador que sirva para exteriorizar los pensamientos. Un trasmisor de radio, unido al cerebro, podrán enviar mensajes en morse a puntos lejanos o hacer funcionar aparatos de todo tipo.

**EN PRO DE LA MEDICINA**

"Todo esto es perfectamente factible—explica—, pero no muy práctico. Cuando comencé con este trabajo pensé que podría ser de gran valor para las personas totalmente paralizadas. A pesar de que no tienen ningún control, sobre sus miembros siguen teniendo corrientes eléctricas a través de sus músculos. Esta misma corriente puede usarse con más facilidad para mover sus músculos que para ayudarles a comunicarse con sus semejantes.

De hecho—agrega—se está desarrollando en los Estados Unidos un aparato, que por impulsos eléctricos, contrae los músculos paralizados y los hace funcionar nuevamente.

Ante la pregunta de si una persona hablando con el cerebro no podría controlar, sin moverse de su sillón, los mandos de su aparato de televisión, el doctor respondió:

"Sería una manera muy cara de hacerlo. El aparato costaría por lo menos treinta mil pesetas, y su instalación es bastante complicada".

Las ventosas de caucho deben ser bastante incómodas. ¿No

podría situarse un receptor de radio ante el emisor humano y recoger las señales de su cerebro?

—"No sería práctico, ya que el ritmo Alfa tiene una frecuencia bajísima, unos diez ciclos por segundo, aproximadamente, y se necesitaría para recogerlos, una antena de centenas de kilómetros.

—¿Se pueden esperar beneficios de estas investigaciones?

"Por supuesto. Muchas veces, los cirujanos estimulan el cerebro al operar, por medio de corriente eléctrica. Así, un sheeck en la región auditiva produce zumbidos perfectamente audibles por el paciente, que se traducen en luces cuando se aplica a los órganos visuales. Si alguien estimulase un cerebro aislado y recogiese respuestas consistentes, con un aparato parecido al mio, podría probarse que el cerebro aislado sigue funcionando".

Una de las principales preguntas que surgen a la vista de las aplicaciones de este sistema, consiste si podría resolver el aparato los problemas concernientes a aquellas personas que no pueden mover un músculo. Es difícil saberlo, ya que no se puede apreciar fácilmente si esas personas están conscientes o no. En todo caso, esos enfermos podrían responder mentalmente al oír su nombre, enviando mensajes a través de un código morse.

Ello significaría que si una persona tuviese su cerebro completamente incomunicado del sistema motor, de esta manera podría comunicarse con el mundo exterior. Posiblemente, en verdad reducida, pero bien mirado ofrece interesantes perspectivas.

EUROPA PRESS

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTER



CONJUNTO RESIDENCIAL "LAS PALOMAS"

# LAS PALOMAS

una nueva forma de sentir la vida.

En el CONJUNTO RESIDENCIAL "LAS PALOMAS", Vd. encontrará el lujo, confort y comodidad que desea para su familia

Pisos de 100 a 230 m<sup>2</sup>

PLANTEENOS SUS POSIBILIDADES DE PAGO

...Y SI CUANDO LE ENTREGUEMOS SU PISO, NO LE GUSTA?

SE LO RECOMPRAMOS EN LAS MISMAS CONDICIONES Y LE DAREMOS UN INTERES POR SU DINERO.

PROMUEVE Y CONSTRUYE ALVARO ARIAS, ING., S.A.  
INFORMACION Y VENTA Calle de San Antonio, 11 Telf. 67 1921 ALGECIRAS

Deseo recibir más información sobre el CONJUNTO RESIDENCIAL "LAS PALOMAS"

Sr. Don \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Calle o plaza \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

# Brillante Velada Literaria organizada por el GRUPO POETICO "BAHIA" JULIO ORTEGA SILVA, PREMIO DE HONOR DE LA MISMA

El pasado sábado, a las 8,30 de la noche, en los salones de la simpática «Peña de la Amistad», sita en la barriada de Pescadores, tuvo lugar la anunciada velada literaria, bajo la denominación de «Noches de Bahía», en su primera singladura, organizada por el grupo poético «Bahía», que tanto está haciendo por la cultura en nuestra zona. Abrió el acto, con unas palabras de presentación, nuestro compañero José Ojeda Luque, quien se refirió precisamente a esa labor, y a la satisfacción que le producía la decisión del Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, de conceder una importante subvención anual a tan simpático grupo, exhortando a todos sus componentes a seguir en la línea que claramente tienen trazada.

Seguidamente, se dirigió a los asistentes —que llenaban por completo el salón— el director de la publicación «Bahía» don Manuel Fernández Mota, quien hizo inicialmente un resumen de lo que hasta el momento ha hecho el grupo, y sobre todo a los pliegos, que ya no son un incipiente balbuceo, sino un abierto grito. Agradeció al Ayuntamiento la subvención concedida, para hablar seguidamente de los fines que perseguían los miembros del grupo, que no eran otros que llevar una actividad tan bella como la poesía a los lugares más diversos de la ciudad y de la zona. Terminó agradeciendo a la Peña de la Amistad, y especialmente a su presidente, la deferencia de ceder los salones de la misma, para la celebración de la velada literaria.

A continuación, e presidente de la Peña don José Rodríguez de la Cruz, dió la bienvenida a todos los

componentes del grupo, diciéndonos que para él y para todos los directivos, era un gran honor recibirlos, deseando mucha suerte a los poetas.

Sin más dilación cada poeta fue leyendo su poema, y en este punto hemos de decir que se presentaron espléndidos trabajos, pero que se notó la falta de trabajos enviados por poetas de la provincia. No obstante, el índice general de poemas, ha sido magnífico, por lo que el jurado compuesto por don Manuel Fernández Mota, director del grupo poético «Bahía», el subdirector de Radio Algeciras don Sergio González Otal y el presidente de la «Peña de la Amistad» don José Rodríguez de la Cruz, se vió en un serio aprieto para decidir cual era el mejor poema presentado. Al final, resultó vencedor en justicia, el joven Julio Ortega Silva, que presentó el siguiente poema, sobre el tema de la amistad, tema obligado de la velada:

Sigamos  
nuestra senda  
con las plantas desnudas,  
la verdad  
es tan simple  
que carece de aristas.  
Abramos  
el camino  
a flor de gente  
Mostremos  
los costados  
sin heridas  
Caminemos  
sembrando sólo trigo  
sin cizaña.  
Descorramos  
las ventanas del año,  
y busquemos,  
s'n miedo,  
la huella del amigo.

Leída la poesía por su propio autor, se ganó una prolongada ovación de los asistentes, siéndole entregado el premio de honor de la brillante velada literaria. Hubo también, por la calidad de sus trabajos, sendos accésits para los poetas Luis Carlos Gutiérrez y Antonio Sánchez Campos.

En el intermedio, y complementando el flamenco con la poesía, actuó el excelente «cantor» Manuel Corales Pedrajas, acompañado a la guitarra por Antonio de Marchena. Ofreció un recital de cantes grandes, muy aplaudidos por el público asistente. También Antonio de Marchena, ofreció dos solos de guitarra, muy celebrados.

En resumen, una brillante velada literaria, con la que «Bahía» se apunta un gran éxito, al igual que «La Peña de la Amistad», que con la misma inicia una interesante serie de actividades culturales y recreativas.

## Hoy se inician las clases de la Escuela Sindical

Hoy martes día 20, en las dependencias de la Delegación Comarcal de Sindicatos de Algeciras, se iniciarán las clases de la Escuela Sindical del Campo de Gibraltar.

Asistirán un total de 200 alumnos, repartidos en 8 cursos, 7 de capacitación y uno de iniciación sindical.

Las fechas de los cursos, son las siguientes:

- Día 20. — Primero y segundo cursos.
- Día 23. — Tercero y cuarto cursos.
- Día 27. — Sexto y séptimo cursos.
- Día 30. — Octavo curso de capacitación y primero de iniciación.

Las materias a tratar a lo largo de estos interesantes cursos son las siguientes: Formación social, formación sindical, formación jurídico-laboral, económica y estudios detallados, con su solución, de cursos prácticos de relación laboral.

FARMACIAS DE GUARDIA  
Lcda. Lea Porto.  
Alfonso XI, 9.  
Lcda. Fluxá Cabanes.  
Andalucía, 76.

TODOS los niños mayores de tres meses y menores de tres años deben ser llevados a los Centros de Vacunación.

## Falleció sor Faustina Bercedo Llevaba 30 años laborando en el Asilo de Ancianos

Una monjita buena y simpática, acaba de fallecer en nuestra población. Una monjita que había entregado su vida al cuidado de los enfermos, de los ancianos, de los mercedarios. La muerte, dulcemente, le ha sorprendido a los 67 años de edad, cuando todavía tenía vitalidad suficiente para seguir empeñada en la misma tarea.

Con Sor Faustina Bercedo, desaparece una de las Hermanitas de la Caridad, más antiguas de nuestro Asilo de Ancianos «San José». Llevaba en la benéfica institución, esta querida institución algecireña, tan admirada por todos, nada menos que 39 años. Un largo periodo de tiempo, trabajando por los semejantes, con el solo pensamiento puesto en Dios, en que al final de su

vida, de su prolifera y magnífica vida, dedicada por entero al sufrimiento, se vería recompensada.

Sor Faustina Bercedo, era una monjita simpática, tratable, afable y cariñosa. Daba gusto charlar con ella. Siempre tenía a flor de labios la palabra, la frase oportuna.

Su fallecimiento ha sido muy sentido por toda la Comunidad, que en estos momentos ora por el eterno descanso de su alma, un descanso que Sor Faustina lo tiene bien merecido, por esa labor a que nos referimos anteriormente.

El acto del sepelio, tendrá lugar hoy martes, día 20, a las 11 de la mañana, desde el mismo Asilo de Ancianos. Esperamos que sean muchos los algecireños que asistan al mismo, dando así su último adiós, a quien tanto hizo en vida.

## Acera de la Marina La simpática "cosita".

Será que nos ven con un magnetofón colgado al hombro —arma indispensable para nuestro trabajo, como lo es la pluma— o porque tenemos cara de turista. Lo cierto es que diariamente, con machacona insistencia, nos vemos asaltados por jóvenes y más mayores, que surgen impensadamente de las esquinas y que nos espetan con la archibañada cantinela de: «¿Quiere usted alguna cosita?», para a continuación ofrecernos una relación, mientras caminamos, de relojes, cadenas, trajes de tergal, transistores, y un sinnfin de cosas más. Y también nosotros, con la misma insistencia, insistimos en que «somos de aquí, iga, que somos de aquí». Pero ni por esas.

Que conste que no queremos meternos en «camisa de once varas», ni mucho menos en los modestos negocios de nadie. Cada cual que se busque la vida como pueda, que los garbanzos están muy caros, pero claro, sin molestar al prójimo.

Además, recomendaríamos a estos modestos comerciantes, que tuvieran mejor ojo clínico para elegir a sus posibles clientes. Nosotros, por supuesto, a través de nuestras actividades informativas, en Prensa y Radio, somos muy conocidos en Algeciras, y lógico es que no nos confundan con cualquier turista u otra clase de visitante.

Es que las equivocaciones se pueden pagar caras, y cualquier día den con otra persona menos amistosa, y entonces, va a ser ella. Repetimos, para que no existan malentendidos, y para que por encima de todo resplandezca la verdad, que es lo que deseamos, teniendo en cuenta que todos, cada uno en su actividad, nos son muy simpáticos, que no queremos meternos en la actividad de nadie, pero en este caso concreto, creemos que el insistir con la «cosita» y dale con la «cosita» puede llegar a molestar a cualquiera, aparte de la pésima impresión que se llevarán de nuestra ciudad, donde el «mochuelo» del contrabando no hay quien nos lo quite, aún cuando somos los algecireños, efectivamente, y esto es una gran verdad, tan grande como el más gigantesco de los castillos, los menos contrabandistas. Estos, desgraciadamente, nos han llegado de fuera, de otros puntos. Y cuando se marcharon, pues ¡hala!, que carguen los algecireños con todas las responsabilidades, que para eso vive nallí y tienen una colonia extranjera al lado.

José OJEDA LUQUE



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Francisco Calvente Hormigo

Que falleció en Los Barrios el día 20 de diciembre de 1969 a los 64 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales.

R. I. P.

Su esposa doña Josefa Guerrero Florin, hijos Antonio, Juan, Francisco, Luis y Manuel, hija política María, nieto Francisquito, hermanos Juan Andrés y Cristóbal, sobrinos y demás familiares.

RUEGAN una oración por su eterno descanso. La misa, que se celebrará el miércoles 21 a las 7,30 de la tarde en la Parroquia de San Isidro Labrador en Los Barrios, será aplicada por el eterno descanso de su alma, agradeciendo a sus amistades su asistencia.

Los Barrios, Enero 1970

## Exclusivas Gonagua

José Luis González Aguado (A.P.I.)

COMPRA VENTA DE:

FINCAS URBANAS  
FINCAS RUSTICAS  
CHALET S

Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial

Algeciras, Plaza del Comercio, 112-114 Edificio España

ALGECIRAS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Sor Faustina Bercedo García

(Hermanita de los Ancianos Desamparados)

Que falleció en Algeciras el día 19 de Enero de 1970, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su hermano Quintiliano, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares (ausentes), y la Superiora y Comunidad de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. RUEGAN asistir al acto del sepelio, que tendrá lugar hoy martes, a las 11 de la mañana, desde el Asilo de Ancianos, al Cementerio de esta ciudad. El Excmo. Sr. Obispo de Cádiz - Ceuta, ha concedido indulgencias, en la forma acostumbrada. Algeciras, Enero 1970

## AUTOBUSES

LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de La Línea a las 7 - De Sevilla a las 15

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Línea

TRANSPORTES GENERALES COMES

# LA LINEA

## Ayer comenzaron las obras de reparación de las 300 viviendas de la Huerta de Fava

### Carta de la empresa constructora al aparejador Sr. Hernández

La empresa «Hispano Costain» de Construcciones, S. A., constructora de las 300 viviendas de la Huerta de Fava, es decir, la nueva barriada de la «Sagrada Familia», escribe al aparejador municipal don Manuel Bermúdez Perales, con fecha de ayer, la siguiente nota:

«Muy Sr. nuestro: de acuerdo con el escrito dirigido por el Excmo. Ayuntamiento de fecha 8 de enero de 1970, pasamos a comunicarle que las obras de reparación de las 300 viviendas han comenzado en el día de hoy.

«Sería de gran interés que los vecinos subieran las persianas con el fin de poder pintar totalmente el bloque, por lo que le rogamos se lo

comuniquen a todos los propietarios.

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarle muy atentamente. Firmado, Enrique Rodríguez de los Santos».

El señor Bermúdez nos ha rogado publicáramos este deseo de la empresa, el relacionado con las persianas, para que todos los propietarios tengan durante la jornada de trabajo, las persianas abiertas, facilitando así el trabajo de pintura de las partes interiores de las ventanas.

Sobre este particular, ayer vimos cómo habían comenzado los trabajos de pintura de algunos bloques y, según nos comunican, se les está dotando a todas las paredes exteriores de una pintura imper-

meabilizante, con el fin de que, en el futuro, no vuelvan a calarse. Esperamos que así sea, pues, como hemos dicho en otras ocasiones, las constantes lluvias han afectado mucho a esta nueva barriada, no sólo en lo que se refiere a los impermeabilizantes de los techos, en los que por lo visto ha fallado algo, sino en todas las paredes que dan al exterior y huecos de ventanas y puertas.

Sobre este trabajo, nos extraña que los pintores no usen andamios, para realizar bien cómodamente su tarea. Los que ayer vimos se servían de pinceles gordos con largas cañas a través de las ventanas, con un pie por fuera de ellas, método muy poco ortodoxo, aunque ignoramos si será eficiente o no.

## Los funcionarios municipales, defraudados por el escaso aumento de sus sueldos

### El que más cobra, no llega a mil pesetas de diferencia

Viene siendo de actualidad en toda la Prensa nacional el tema de la equiparación de sueldos de los funcionarios municipales a los del Estado. Eso era, por lo menos, lo que se decía y de lo que se trataba. Pero, cuando llega la realidad y se ven las diferencias que los funcionarios de Administración Local van a percibir, después de dos largos años de espera y de mucho hablar y escribir sobre el tema, todos los funcionarios municipales están verdaderamente defraudados.

Casi es inexplorable que tras tantas promesas y tantos estudios legales, acompañados de dilaciones de todo tipo, se llegue a esta situación, cuando la esperanza de los funcionarios municipales se cifraba en el reconocimiento de sus derechos a un aumento de sueldo considerable, equiparado, como se pretendía, a los del Estado.

Tenemos entendido que a la vista de los resultados, la mayoría de los Colegios de Funcionarios ha hecho patente su disconformidad, elevando escritos a autoridades superiores de la nación y no son pocos los comentarios que, casi a diario, salen en las columnas de la Prensa nacional diaria, escritos por personas bien documentadas y conocedoras del proceso que ha llevado el asunto, de tan extraños e inesperados resultados, siendo también numerosas las objeciones que se han hecho por procuradores en Cortes que, al igual que los funcionarios afectados, esperaban una solución más acorde con la situación y especialmente con los aumentos de precios que se observan cada día en casi todos los artículos, unos justificados y otros no tanto.

No parece ser que el problema va a ser solucionado prontamente, por lo menos de acuerdo con los deseos de estos funcionarios que ciertamente tenían un elevado tanto por ciento de posibilidades, pero que, de una forma un tanto inexplicable, la cosa ha quedado como suele decirse: en agua de borrajas.

Son tan cortos los aumentos mensuales que van a experimentar los sueldos que nos aseguran que el funcionario más antiguo y de mayor categoría administrativa — un cioso con más de 30 años de servicio — no va a llegar a mil pesetas la diferencia que va a ver en el sobre.

En fin, esperamos que el problema sea nuevamente estudiado, esta vez con un poco de más cariño y justicia.

## Radio Peninsular

PROGRAMA PARA HOY

8,45 A nuestro compás; 9,30 Música y paisajes de Hispanoamérica; 10,00 Cartel de España; 11,10 Noche de Canciones; 12,10 Novedades musicales; 13,05 Discoteca 70; 15,08 A la Fidelidad; 16,30 Nuestra discoteca; 18,45 La otra cara de la luna. 20,30 Sólo melodías; 21,45 Radiogaceta de los deportes; 23,00 La conquista del Universo; 23,45 Cante grande; y coincidiendo con todas las horas, los habituales boletines informativos de Radio Nacional.

## Cartelera

IMPERIAL, 5: "Su nombre es Daphne" (18 años)  
PARQUE, 8,30: "¡Qué tal, Pussy-cat" (18 años)  
LEVANTE, 8: "Pendiente y caída de un cándido mirón" (18 años)  
TEATRO COMICO, 5: "La hora del coraje" (18 años)

## FARMACIAS DE GUARDIA

Ldo. Francisco Flores. Calvo Sotelo, 60. Tfno. 760320.  
Ldo. Rafael García Duarte. Gral. Sanjurjo, 58. Tfno. 760942.

## ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Selección de La Línea  
Número premiado ayer

662

## El alcalde marcha mañana a Cádiz

Mañana, a las 10 de la mañana, en el Gobierno Civil de Cádiz, habrá una reunión que presidirá el ministro de Trabajo, don Vicente Mortés Alfonso, y a la que asistirán, junto con las autoridades de la capital de la provincia, todos los alcaldes de los pueblos gaditanos,

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer, en el Registro Civil de nuestra ciudad, se produjo el siguiente movimiento demográfico:

### NACIMIENTOS:

María Inmaculada Heredia Cabrera, hija de Antonio y Angustias; José Miguel Palacios Aguilar, hijo de Diego y Francisca; Juan Carriós López Clavijo, hijo de Juan y Luz; David Martínez Lago, hijo de Alfonso e Isabel; Yolanda Espinosa Callejón, hija de Rafael y Dolores; Diego Fernández Navarro, hijo de Juan y María del Carmen; Juan Manuel Márquez Fernández, hijo de Angel y Josefa; María Paola Rodríguez Santisteban, hija de Andrés y Rosa; José Luis Gómez Fernández, hijo de Juan y Encarnación; Salvador Lobato Puyol, hijo de Salvador y María Teresa; María de la Luz García García, hija de Francisco y María Luisa.

### MATRIMONIOS:

Manuel Cruz Ruiz y Ascensión López Martínez; Manuel Begines Rojas y Manuela León García; Bartolomé Mancilla Benítez y Dolores Soriano Torres; Marcelino Guerrero Gálvez y Teresa Morente Fernández.

### DEFUNCIONES:

Alfredo Ors Valades, hijo de Alfredo y Antonia; Diego Guerrero Sánchez, hijo de Antonio y Francisca.

entre ellos los del Campo de Gibraltar, y a la que asistirá nuestra primera autoridad municipal don Pedro Alfageme González.

La reunión tendrá por objeto dar cuenta al representante del Gobierno de los daños habidos como consecuencia de los recientes temporales de lluvia que ha azotado nuestra provincia, los cuales, como se sabe, han sido de trágicos efectos en el Campo de Gibraltar, especialmente Tarifa y Algeciras.

El señor Alfageme González expone en la mencionada reunión los daños producidos por las constantes lluvias en nuestra población.

## La Cooperativa de Detallistas "Inmaculada" entrega un nuevo Seat 600-D

El pasado día 15, en combinación con la Lotería Nacional, la Cooperativa de Detallistas de Ultramarinos «Inmaculada», de nuestra ciudad, regalaba un nuevo «Seat 600-D», entre los consumidores de artículos de los establecimientos — creemos que ya pasan de 100 los detallistas acogidos a esta magnífica organización — inscritos en la popular y cada día más famosa «CO-DE», que son las siglas de la entidad mercantil.

Este sorteo hacía el número seis y era el tercer famoso utilitario que entregaba, la suerte, en esta ocasión, no ha ido a parar a manos de un ama de casa, sino a don Luis Gil Avilés, barman de un conocido bar de nuestra ciudad, pues también los hombres son clientes, lógicamente, de esta cadena de establecimientos, ya que gozan en toda la ciudad y en todos los sectores de una reconocida solvencia comercial.

Don Luis Gil, domiciliado en calle San Cecilio o Luis Braille número 10, ha sido en esta oportunidad un hombre con suerte. Es bien cierto que son cada día más numerosos los propietarios de automóviles, pero también lo es que ser propietario de un coche sin costarle ni una sola peseta es para sentir una alegría grande, que fue precisamente lo que experimentó nuestro convecino cuando conoció que el primer premio del sorteo — en esta ocasión el único con premio — correspondía a una de las papeletas que le había entregado el cooperativista don José Troyano Carrasco.

Hay que decir que la Cooperativa de Detallistas «Inmaculada» ha conseguido ya seis grandes premios,

tres de ellos coches, pero se nos olvidaba decir que también han sido muy importantes los otros tres, que hicieron las delicias de otras tantas amas de casa: frigoríficos, muebles, electrodomésticos y el tan popular de «despensa llena», que consistía en llenar con artículos no ya una despensa, sino una habitación.

Don José Ordóñez Pérez, nuevo presidente de la Cooperat va y sus eficaces colaboradores se reunirán en días próximos para poner en marcha otro nuevo y gran sorteo, el que esperamos tenga tantos aficionados como los que ya han conocido los miles de clientes de esta cadena de establecimientos de detallistas de ultramarinos.

Felicitemos cordialmente al señor Gil Avilés, por su buena suerte.

## Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos:

La Línea de la Concepción. Dr. Joaquín Rato Díez, General Sanjurjo, 14.

Algeciras: Dr. Luis Muñoz Millán, C. Ortega, 36.

Se pone en conocimiento de los obreros españoles en Gibraltar que el Servicio Médico nocturno de Urgencia y de domingos y festivos, habitualmente podrá ser utilizado en casos de hemorragias, ataques o en aquellos otros en que por su gravedad ponga en peligro la vida del enfermo.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Guardia Civil . . . . . 76120  
Policia . . . . . 76114  
Casa Socorro . . . . . 76018  
Bomberos . . . . . 76009

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTER

## Se necesita para Inglaterra

- 10 Camareros sueldo limpio 11 libras semanales
- 5 Lavaplatos " " 9 " "
- 3 mujeres para limpieza 9 libras semanales.
- 2 matrimonios sin hijos para domésticos 18 libras semanales.

M. Exopite, Rocklands Hotel, St. Lawrence. VENTNOR. I. O. W. (INGLATERRA)

## Maquinista Offset

Se precisa persona que posea gran experiencia

Escribir indicando pretensiones económicas a la referencia número 504

Cristó, 8 ALGECIRAS



**INFORMACION NACIONAL**

**Mortes terminó su visita a la zona siniestrada de Almería**  
**Por la tarde llegó a Sevilla con el mismo fin**

ALMERIA, 19. (Cifra). — A su regreso de Adra, el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, con los directores generales del Instituto Nacional de la Vivienda y de Política Interior y técnicos de los departamentos ministeriales que le habían acompañado en su recorrido, se trasladó al Gobierno Civil, donde le esperaban el gobernador civil, alcalde y demás autoridades.

El señor Mortes Alfonso sostuvo con estas últimas un amplio cambio de impresiones. Posteriormente, y presidida también por el ministro se celebró otra reunión, también en el Gobierno Civil con asistencia de las personalidades y autoridades mencionadas, así como los representantes de la prensa.

El ministro, terminada esta reunión, manifestó a los periodistas: "Plenos proponer al Consejo de Ministros, en su reunión del próximo viernes, la declaración de urgencia para la edificación inmediata de mil cien viviendas de construcción directa por el Estado, destinadas a resolver el grave problema de hogar familiar, que tienen planteado los damnificados por los recientes temporales de Almería. Confío en que una vez aprobados los créditos necesarios y realizados con toda urgencia los proyectos técnicos de obras puedan éstas dar comienzo de manera inmediata.

Debo añadir —agregó— que estas construcciones son independientes de todos los demás cupos que puedan solicitarse, entre ellos el que pide el Ayuntamiento para la construcción de cien viviendas, que serán inmediatamente autorizadas.

Creo que es de justicia felicitar a las autoridades almerienses por el gigantesco esfuerzo realizado desde los primeros momentos, esfuerzo que ha permitido que ya en este instante se encuentren alojados y atendidos, todos los evacuados.

Quiero destacar, también, la importante ayuda prestada por el Ejército.

"En cualquier caso, la solución del problema de la vivienda en el concreto aspecto de los daños producidos por los temporales —continuó diciendo el señor Mortes Alfonso— tiene que partir de dos supuestos igualmente inexorables: el primero, que hasta que las mil viviendas estén terminadas y se abren los plazos en todo lo que sea humanamente posible, transcurrirían algunos meses. El segundo, que no se puede aguardar hasta entonces, manteniendo a los damnificados en los actuales albergues provisionales. A la vista de todo ello y como medida de urgencia y hasta tanto se puedan habitar las viviendas programadas, se construirán alojamientos familiares en número suficiente para ocupar a todos los damnificados. Para ello, se habilitarán al efecto los locales públicos e instalaciones disponibles. Un grupo de técnicos del Ministerio ha visitado ya esta misma mañana dieciocho posibles emplazamientos. Las obras serán realizadas por el Ayuntamiento de Almería, con la asistencia técnica y ayuda económica, a fondo perdido en su cien por ciento, por parte del Ministerio de la Vivienda."

**Delegación de Hacienda**

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN AL PAGO PARA EL DIA 20 DE ENERO DE 1970

Sevillana de Construcción, S. A.; D. Luis do Campo Guitard; D. Antonio López Esparragosa; D. José López Ruiz; D. José Guerra Mejías; D. Luis Babiano Núñez; D. Luis Marchito Montero; D. Luis Derqui Morillas; D. Francisco Camero Prado; D. José L. Reilo Montillet; D. José Camploch Surinach; Eanco Hispano Americano; Casa Melcor, S. L.; D. Feliciano Boto La Fuente; D. Francisco Braza Cohuello; Sr. Habilitado 26 Tercio de la Guardia Civil.

**Reunión de la..**

(Viene de la primera) Siguiendo la reunión, fueron aprobadas normalmente, varias certificaciones de obras en todo el Campo de Gibraltar.

Se comunicó haber sido devueltas las fianzas de obras de alumbrado en Facinas e Isla Paloma, por haber sido recibidas de conformidad.

**APROBACION PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS BIENIO 1970-71**

Otro de los asuntos importantes tratados en esta reunión de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos, fue la aprobación del Plan de Obras y Servicios con cargo a Planes Provinciales, correspondiente al bienio 1970-71, que posteriormente será elevada a la Comisión de Dirección.

Se informó seguidamente, no haber sido adjudicadas las obras de terminación del complejo viario del Campo Militar Español.

Siguiendo su curso la larga reunión, que se prolongó hasta altas horas de la noche, los delegados especiales informaron de la labor realizada por sus respectivos Ministerios durante el pasado año en el Campo de Gibraltar.

El alcalde de Algeciras, informó sobre los terrenos donde será ubicado el Hospital Comarcal, y seguidamente la Comisión trató sobre la instalación de las guarderías infantiles programadas para la zona.

**INFORME SOBRE LAS INUNDACIONES**

Tal vez uno de los puntos más importantes y trascendentales tratados en la orden del día, fue el informe que los distintos alcaldes de las poblaciones de la zona dieron sobre los daños causados por las recientes inundaciones, daños cuantiosos en casi todas las ciudades, especialmente en Tarifa y Algeciras, donde el informe, por lógica, fue más amplio.

Como este punto es verdaderamente importante, y se discutió con amplitud, podemos comunicar a nuestros lectores, que mañana lo ampliaremos con más lujo de detalles.

Estos informes de los alcaldes, serán llevados por el presidente de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos señor Casaldueiro Martí, a Madrid, y expuestos en la próxima reunión de la Comisión de Dirección.

La reunión finalizó con la exposición de varios asuntos que fueron declarados de urgencia.

**El pueblo de Tarifa se congregó ante su Patrona**  
**Prosigue la llegada de ayudas a las familias damnificadas**

TARIFA, 19. (Por teléfono de nuestro corresponsal). — A las 8 de la noche dio comienzo en Tarifa una misa concelebrada a la que ha asistido todo el pueblo en masa para dar acción de gracias a la Santísima Virgen de la Luz, por no haber ocurrido ninguna desgracia personal y si sólo daños, aunque cuantiosos, pero materiales.

A la Santísima Misa asistieron también las primeras autoridades civiles y militares.

Se puede decir que comulgó todo el pueblo y como final del virtuoso y agradecido acto religioso se rezó una Salve a la Santísima Virgen.

**SIGUEN LLEGANDO LAS AYUDAS A LOS DAMNIFICADOS**

Aparte las numerosas ayudas recibidas por los damnificados de Tarifa tanto en ropas, como en cualquier otra forma, la Delegación Provincial de Auxilio Social ha mandado ya 186 colchones, mantas y almohadas que se han repartido entre los más damnificados por estas inundaciones.

Hoy nos han comunicado en el Ayuntamiento, por parte del presidente de la Comisión Local de esta ciudad, la llegada de 80 sommieros y 40 mantas más, para repartir entre los más afectados.

Ya están expuestas las listas de ayudas económicas que están siendo depositadas en las cuentas co-

**LOPEZ RODO VISITO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES**

MADRID, 19. (Cifra). — El ministro-comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó visitó en la tarde de hoy, en su despacho oficial, al presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, con quien conversó por espacio de una hora.

A última hora de la tarde, el señor Rodríguez de Valcárcel recibió también la visita del Príncipe don Alfonso de Borbón Dampierre, nombrado recientemente embajador de España en Estocolmo, quien el próximo día 29 se incorpora a su destino en la capital sueca.

rientes abiertas en los Bancos Español de Crédito, Hispano Americano y Caja de Ahorros en Tarifa. Colaboran, también es bueno decirlo, todas las escuelas nacionales de esta ciudad en el reparto y entrega de enseres a los damnificados, así como los mismos alumnos hacen una s pequeñas donaciones económicas que dicen mucho en favor de ellos.

Corresponsal

**La Plaza de Toros de Cádiz va a ser restaurada**

«EL CORDOBES», EN LA SOCIEDAD CONSTITUIDA

CADIZ, 19. (Cifra). — Acaba de constituirse en esta ciudad la sociedad «Nueva Plaza de Toros de Cádiz S. A.», integrada por don Enrique Barrilaro Martínez, don D.odoro Canorea Arguero y el diestro Manuel Benítez «El Cordobés», figurando como gerente el primero de estos señores.

Los estatutos de esta sociedad taurina se están confeccionando en estos días, según ha hecho público el señor Barrilaro.

Ha dicho también que, una vez ultimadas las condiciones del contrato de arrendamiento con la Corporación Municipal, inmediatamente espera la iniciación de las obras de restauración de la plaza, que la empresa «Corsán» concesionaria de la reforma, se ha comprometido a llevar a cabo en el plazo de seis meses.

**Entrega de tierras a agricultores de Tudela**

TUDELA (Navarra), 19. (Cifra) Unas once mil robadas de terreno (alrededor de mil cien hectáreas) colonizadas por el I.N.C. en Murillo de Las Limas, pertenecientes a los municipios de Arguedas y Tudela, serán entregadas en breve a los agricultores de los indicados términos para su cultivo.

Estas tierras, dedicadas hasta hace poco tiempo a pastos, fueron transformadas por el Instituto Nacional de Colonización en regadío con aguas elevadas del río Ebro.

Se pretende que sean explotadas por agricultores de la clase media en lotes de 50 a 60 robadas (de cinco a seis hectáreas), tratando de impedir, por una parte, que sean acaparadas por los labradores fuertes, y, por otra, que no vayan tampoco a manos de los demasiado modestos, sin elementos para una explotación económicamente rentable.

Se han clasificado en tres categorías distintas, según la calidad de las tierras, que van de ocho mil a quince mil pesetas la robada, y serán amortizadas por los cultivadores en un plazo de 20 años.

Una vez realizadas las delimitaciones de los dos términos municipales antes citados, por equipos técnicos del Parque de Colonización de Zaragoza, se espera que, en un momento a otro, sea convocada la oferta de las tierras para dar paso a los nuevos propietarios.

**Más de 3.700 millones de pesetas por publicidad**

**Ingresó TVE durante el pasado año**

MADRID, 19. (Efe). — A octubre, con 480, y mayo con 455. 3.702.499.630 pesetas, ascendieron los ingresos de Televisión Española, por inserción de «sport» publicitarios en las dos cadenas peninsulares, durante 1969, según datos que se recogen en el «informe resumen control publicitario» que elabora «Repress S. A.».

La recaudación total supone un aumento del orden de los 290 millones de pesetas más que los ingresos en 1968.

Los meses de máxima inversión publicitaria fueron noviembre, con 517 millones de pesetas, seguido de

**Traspaso SALON de PELUQUERIA**  
**SITIO CENTRICO**  
**CLIENTELA FIJA**  
 Llamar Tel. 232697 de CADIZ

TODOS los años mayores de TRES MESES y menores de TRES AÑOS, deben ser llevados a los Centros de Vacuna

**Lea AREA**  
 Diario de la mañana



Ofrecido por De Wald TV

Distribuidor Periañez

MARTES, 20

**MATINAL**  
 9,45: Carta de ajuste; 10,00: Apertura y presentación; 10,02: Tebeo Escolar; 11,00: Cierre.

**SOBREMESA**  
 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las tres; 3,25: Avances; 3,30: Rimas populares; 4,00: Super-agente. Hoy: «Por la ventana»; 4,30: Nivel de vida; 5,00: España al día; 5,15: Cierre.

**TARDE**  
 6,45: Carta de ajuste; 7,00: Apertura y presentación; 7,02: La hora atómica; 7,25: Flipper. Hoy: «La odisea de Flipper»; 7,53: Despedida infantil; 7,55: Presentación tarde; 7,57: La huella del hombre.

**NOCHE**  
 8,25: Esta noche...; 8,30: Novelas. Hoy: «El otro yo del fiscal Hallers»; 9,00: Telediario; 9,25: Avances; 9,30: Poesía e imagen. Hoy: «Eduardo máquina I»; 9,40: Ciclo «Cinco películas europeas»; 11,30: Veinticuatro horas; 11,45: Despedida y cierre.

# (1-1) EL SEVILLA ATLETICO ARREBATO UN PUNTO A LA BALONA

**A cinco minutos del final, los linenses igualaron de penalty**

**La Balona derrochó coraje, pero no realizó un fútbol eficaz**

## Ficha del partido

### FICHA DEL PARTIDO

REAL BALOMPEDICA, 1 (Sánchez, de penalty).  
SEVILLA ATL. 1 (Illán).

### ALINEACIONES

REAL BALOMPEDICA: Quincoces; Mauri, Armas, Bidegain; Sequera, Cruz; Aranda, Platero, Infantes, Sánchez y Fali.

SEVILLA ATL.: Carmelo; Crespillo, Rivera, Santi; Fernando, Catalán; Ciudad, Juanito, Illán, Rodríguez y Oliver.

### ARBITRO

González Torres, con Hidalgo y Gómez de auxiliares, pertenecientes al Colegio de Málaga. Regular. Gesticuló con exceso a los jugadores cometió errores de apreciación en algunas faltas, y aunque el partido se desarrolló con deportividad el colegiado además se mostró autoritario. Para nuestra opinión el arbitraje fue regularcillo nada más. No estuvo bien ayudado, en las bandas.

### GOLES

(0-1) 37 minutos. Libre indirecto desde fuera del área. Remata Santi y el cuero pega en la base del poste, recogiendo el rechace de la madera Illán que marca pese a los esfuerzos de Armas por impedirlo.

(1-1) 85 minutos. Jugada entre Platero y Fali, cortando el centro sobre puerta Catalán con el brazo. El castigo máximo, dentro de gran emoción, es transformado por Sánchez de fuerte tiro.

### INCIDENCIAS

El encuentro dió comienzo con quince minutos de retraso, y también la segunda parte con cinco minutos, sin causas que los justificase.

Excelente entrada de público, en tarde soleada y de magnífica temperatura, sin aire ni la más ligera brisa. Terreno de juego blando por las abundantes lluvias de los primeros días de la semana.

Ambos equipos hicieron las dos sustituciones reglamentarias. A los 18 minutos, al chocar violentamente Platero e Infantes, el ariete resultó lesionado en la cara, siendo sustituido por Lara, A la media hora del segundo tiempo, fue Aranda quien se retiró y salió José Luis.

Por parte del Sevilla At., en la segunda parte Fuentes entró por Fernando y Durán por Juanito.

El árbitro descontó tres minutos al final del encuentro por las interrupciones habidas por esas consabidas pérdidas de tiempo que tanto abundan.

El encuentro tuvo mucha emoción, bastante, y ésta subió de tono cuando Sánchez se disponía al transformar el penalty, una falta máxima justa aunque parece riguroso porque no estamos acostumbrados a que los árbitros las señalen.

Infantes fue asistido en la enfermería del Estadio, ya que sangraba abundante por la nariz.

Atlético resultó quién mejor fútbol contabilizó, aunque las situaciones de gol se le presentaron en mayor proporción a la Real Balompédica, pero ante los sevillanos faltó el hombre decidido que pusiera colofón a aquellos balones con sello de gol que se pasearon ante la meta de Carmelo, en tarde tranquila por la escasez de remate que vimos en la Balona.

Mal partido por parte de los linenses, que como mal menor han perdido un punto. Un punto de gran valor el que ha dejado escapar la Balona, pero no por ello, viendo el encuentro y que hacia presagiar que volarían los dos, tenemos que exclamar, ¡un punto y gracias! pues ha sido de lo malo lo mejor que podía ocurrir, jugando como lo hizo la Balona, mal. Poco juego y falta de mando y orden en el centro del terreno, amén de nulidad rematadora.

Por el Sevilla Atlético nos agradaron muchos elementos, la casi totalidad por su buena técnica y situación en el terreno. La labor de Fernando fue fundamental, y junto al espigado volante sevillista destacaron Crespillo, Catalán, Rodríguez y Santi. El resto en excelente tono de equipo con personalidad.

Por parte de la Balompédica fue para nuestra opinión Bidegain su mejor elemento, y también descollaron junto al defensa izquierdo, Sánchez y Armas.

Punto perdido, que deja a la Balona a cero en positivos, pero cabe al menos la esperanza de que en estas dos próximas salidas sumen algo en favor. Así es de esperar y para ello los jugadores tienen la palabra. El Sevilla Atlético se ha llevado el que se poseía, y afortunadamente solo ha sido uno, por que los dos estaban ya casi volando, por ello gracias al menos.

MALDONADO PEREZ

## Un punto y gracias

también tuvo en sus botas la Balona algunas más, otra en Fali a raíz de un centro muy ajustado de Sánchez y que rebasó a Carmelo, estando el extremo local junto al poste contrario pero no acertó a tocar el balón que hubiese significado gol de forma irremisible.

No hizo el Sevilla Atlético una defensiva. Como había prometido Antúnez en la víspera, el Sevilla Atlético jugó al fútbol. Un fútbol bonito, elegante, con Catalán vigilante de Infantes hasta que se lesionó, luego sobre Lara, y ambos interiores apoyando el formidable Fernando en el centro del terreno, que fue donde los filiales sevillistas ubicaron su formidable juego, siendo Fernando el animador de las intenciones visitantes por marcar, y que, como aviso tuvimos aquel trallazo impresionante a los diez minutos en el libre indirecto con que fue castigado el portal de Quincoces. Fue un aviso de la artillería merengue, la cual no se prodigó en demasía aunque llegaron en varias ocasiones cerca del área linense, pero allí contaba la Balona una vez más con una excelente defensa que rompía el juego penetrante del Sevilla Atlético, que, con dos extremos inquietos como Ciudad y Oliver no encontraban el hueco para la internada por el seguro marcaje a que le sometían Bidegain y Mauri, cerrando por el centro Sequera y Armas la voluntad de Illán el debutante ariete forastero, que se vió perseguido por Sequera toda la tarde, y que salvo en el gol que le vino sólo para remacharlo, poco más hizo.

El Sevilla Atlético encontró en la Balona un equipo peleón pero nada más, pues como relatamos, la Balompédica no jugó al fútbol como era de esperar. Se perdió el centro del terreno en

favor de los contrarios, y la delantera linense tuvo que apechar en clara desventaja ante la defensa contraria, que veía facilitado su juego por los balones bombeados que impulsaban los hombres de medio campo blanquinegros, donde se pecaba de retención de balón en Cruz y Platero y la vanguardia aunque luchaba en desventaja, al menos algunos

ponían espíritu de lucha como Sánchez y Lara, pero este último torpe y lento era presa fácil pese a su empeño de Rivera y Catalán. Aranda no las vió siquiera y poco hizo en su favor y Fali no tuvo su tarde, dilapidando por falta de decisión las mejores ocasiones de marcar. Con todo ello es fácil suponer lo que fue el encuentro, en el cual el Sevilla

## En los vestuarios del Estadio Municipal

ANTUNEZ "Me gustó la Balona solamente por su entusiasmo".  
CARMONA ROS "Se ha llegado al área contraria, pero se peca de precipitación".

Antúnez departe con algunos directivos del equipo cuando hacemos nuestra aparición en el vestuario del Sevilla Atlético. Al vernos nos atiende solicitamente y tras felicitarle por el empate logrado ante la Balona, nos dice:

—El encuentro ha sido emocionante, ya que los equipos han puesto mucha voluntad sobre este terreno de juego, que, estaba algo pesado.

—¿Considera justo el resultado?

—Me parece justo desde luego, aunque el triunfo nuestro por la mínima hubiera estado mejor.

—¿Le agradó la Balona?

—Me gustó solo por su entusiasmo.

—¿No cree que la Balona ha jugado mal?

—Pues sí, aunque en ello hemos tenido nosotros parte de culpa, ya que no hemos dejado

que el rival pudiese jugar la pelota.

—¿Viene jugando el Sevilla Atlético también como hoy?

—Solemos hacer muy buenos partidos. Hoy también, y en ello influye este campo tan grande, aunque le repito que en el transcurso del partido se puso algo pesado.

De haber estado algo mejor posiblemente hubiéramos realizado aún mejor fútbol, contando también de que no estuviésemos con el agua al cuello como suele decirse. Esta temporada es sumamente difícil y hay que buscar puntos por ahí.

—Entonces, ¿No le deja satisfecho este empate y la forma en que lo han conseguido?

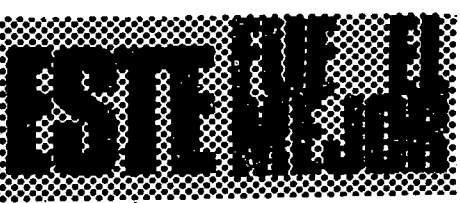
—Hombre sí, yo siempre pido a mis jugadores voluntad, y hoy la han puesto, habiéndose cubierto nuestro objetivo de empatar.

—¿Algo más desea añadir señor Antúnez?

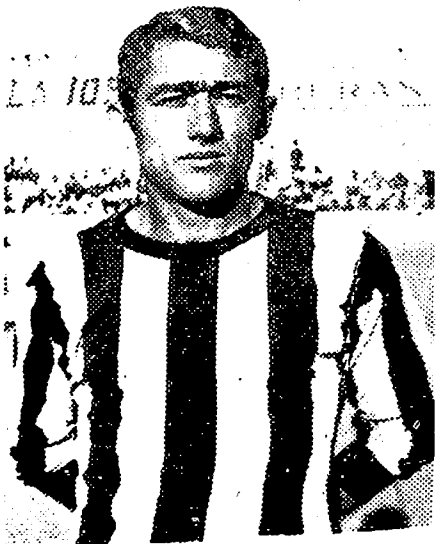
—De nuevo un saludo a las aficiones de La Línea y Algeciras. Que no desanimen y a seguir luchando. Es muy difícil la temporada para todos. Nosotros ahora tenemos dos positivos, pero también nos resulta difícil el mantenernos. Ya veremos. ¡Hemos ganado! . Ello lo dice un señor que entra en ese momento en el vestuario del Sevilla Atlético, se refiere naturalmente a la victoria del Sevilla en su partido del Sánchez Pizjuán. Los rostros se alegran aún más, y como no nos queda nada más que hacer allí, vamos al vestuario de al lado.

En este caso naturalmente al de la Real Balompédica Linense. Allí Antonio Carmona Ros tras unos breves instantes nos atiende con su peculiar serenidad:

(Pasa a pag. 7)



Presentado por  
**Periáñez**  
Artículos para el hogar  
CALVO SOTELO 24 Y 26



BIDEGAIN

Fue el zaguero linense el más destacado elemento de la Balona ante el Sevilla Atlético. Sus enormes facultades le permitieron además de marcar muy bien al contrario, irse al ataque en varias ocasiones, todo ello por el enorme pundonor de Bidegain y su valentía.

Buen partido el suyo, y nuestra enhorabuena por ello a Emilio.

# IMAGENES DE ACTUALIDAD

VENTAJA PARA EL PORTERO



Otro balón bombeado sobre el marco de Carmelo que, como es lógico, dispone de todas las ventajas. Pese al intento de remate de dos jugadores linenses, el portero sevillista conseguiría otra vez despejar la situación.—(F. Pérez Ponce)

PARA EL LUCIMIENTO DE CARMELO



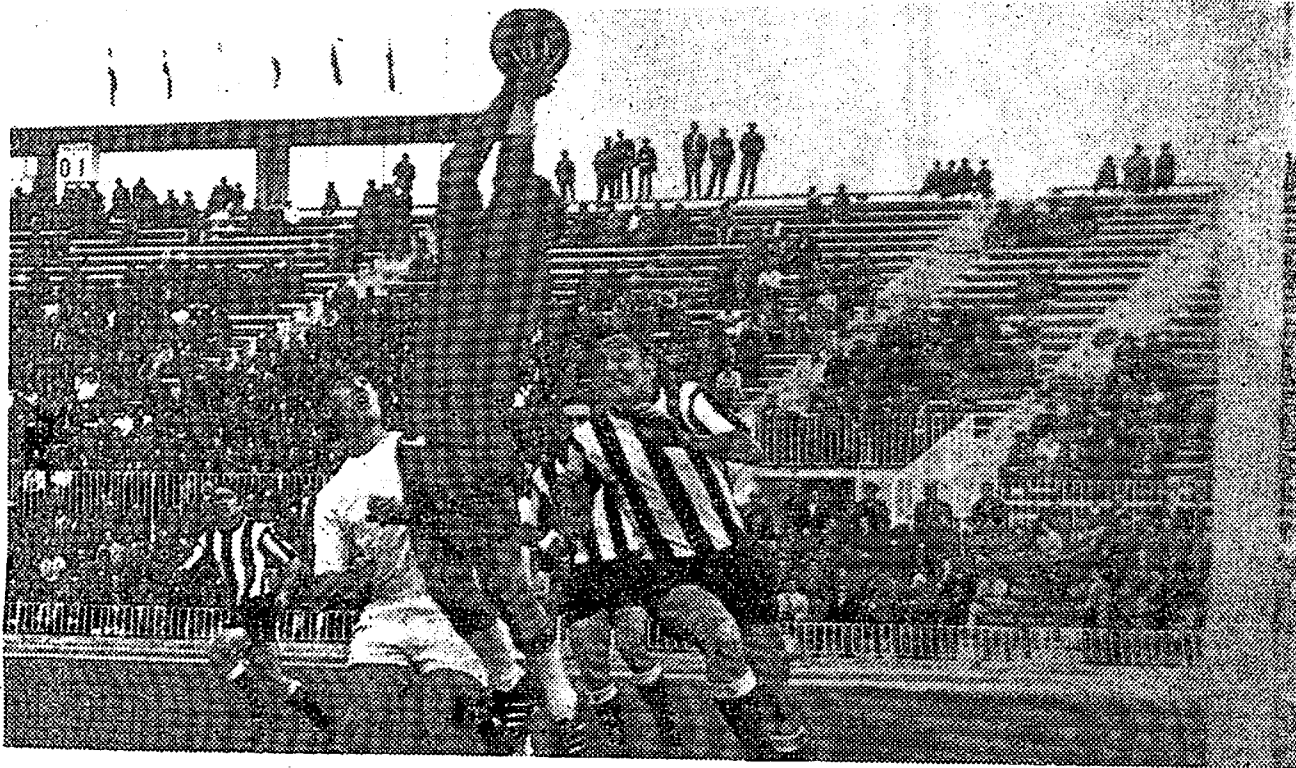
Era todavía el primer tiempo y la Balona buscaba adelantarse en el marcador, pero por el mismo equivocado sistema de bombear balones. Este, como otros tantos, lo despejaría el meta sevillista. Mauri, muy adelantado, está atento a recibir el rechace.—(Foto Pérez Ponce)

EL PENALTY SALVO UN PUNTO A LA BALONA



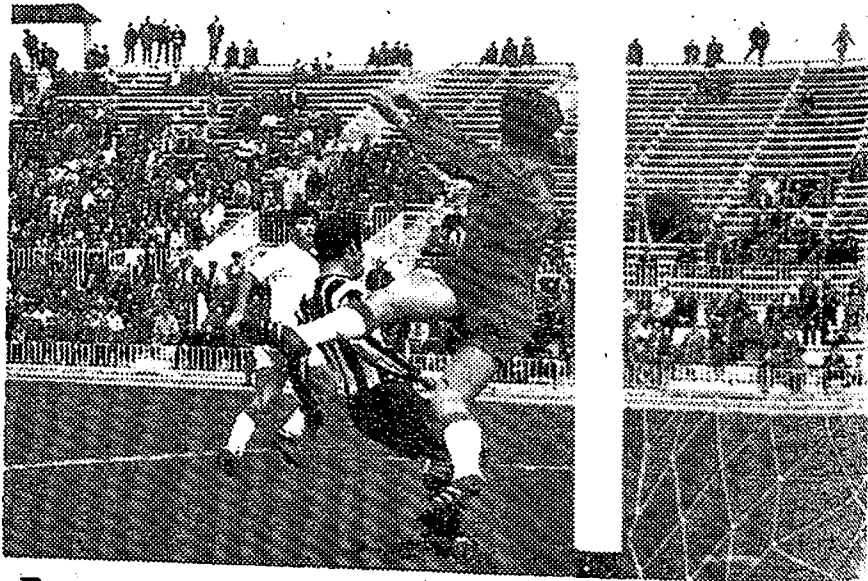
Los dos puntos del partido Balona-Sevilla Atl. volaban ya para la capital hispalense cuando llegó el oportuno penalty. Sánchez, pese a la responsabilidad del momento, lo lanzó fuerte y colocado, con gran serenidad, y el portero se lanzó por el lado opuesto. Al menos se salvaba un punto.—(Foto Pérez Ponce)

INTENTOS FRUSTRADOS DE VOLVER A MARCAR



Ocasiones de esta tuvo muchas la Balona, pero ninguna se aprovechó, porque tampoco son las más propicias para marcar. El balón, bombeado sobre el portal sevillista lo detiene el portero Carmelo antes de que llegue Lara al remate.—(Foto Pérez Ponce)

UNA OCASION DESAPROVECHADA



Fue otra oportunidad para la Balona, cuando el partido había entrado en su fase emocionante y parecía que se podía remontar. El portero no había llegado a este balón, pero Fali, que rondaba por allí, no pudo atraparlo y el cuero salió fuera.—(Foto Pérez Ponce)

PONGA UN

DISTRIBUIDOR ZONA:

**VANGUARD**

**Periañez**

EN SU VIDA  
Servicio post-venta  
especializado